

č. 24/2016

Preverenie 25.5.2016  
lu

## Dodatok č.1

k zmluve o poskytovaní služieb (ďalej len „zmluva“) uzavretej podľa § 269 ods. 2 Obch. zák. dňa 01.09.2014 medzi zmluvnými stranami :

*Objednávateľom :*

**Obec Malatíny**

v zastúpení : Ing. Peter Pethö, starosta obce  
sídlo: Malatíny č.9, 032 15 Partizánska Ľupča  
IČO: 00315605  
DIČ: 2020581563

a

*Dodávateľom :*

**TopEkon s.r.o.**, Garbiarska 905/4, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Zastúpený : Ing. Juraj Brziak, konateľ  
Sídlo: IČO: 47082640  
DIČ: 2023748847

Zmluvné strany sa dohodli na dodatku č. 1 zmluvy takto :

### Čl.I.

#### I. Článok II. Predmet zmluvy, znie :

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytovať pre objednávateľa služby:
  - a) odborné konzultácie a služby vedenia účtovníctva,
  - b) príprava rozpočtu, záverečného účtu, výročnej správy a rozpočtových opatrení (ďalej len „rozpočet“),a záväzok objednávateľa zaplatiť dohodnutú cenu za služby poskytnuté v súlade s touto zmluvou.
2. Pre účely tejto zmluvy sa pod vedením účtovníctva rozumie pravidelné spracovanie účtovných dokladov objednávateľa do výstupnej zostavy výpočtovou technikou v súlade s právnymi predpismi (ďalej len „výkazy“).
3. Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom rozpočet rozumie spracovanie návrhu rozpočtu, záverečného účtu, výročnej správy a rozpočtových opatrení v súlade s príslušnými právnymi predpismi, ako podklad pre rozhodovanie výkonných orgánov objednávateľa.
4. Poskytovateľ bude služby vykonávať v sídle objednávateľa, tj. Malatíny č.9, 032 15 Partizánska Ľupča, v jeho prevádzkových priestoroch, s využitím jeho PC a všetkých programov (software) ktoré súvisia s poskytovaním dohodnutých služieb. Objednávateľ zabezpečí software pre potreby vedenia účtovníctva na vlastné

náklady. Poskytovateľ môže vykonávať služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, po dohode s objednávateľom, aj vo svojich prevádzkových priestoroch.

## **II. Článok III. Doba zmluvy, znie :**

1. Objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli na dobe platnosti zmluvy od 01.07.2014 na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončenie zmluvného vzťahu je možné buď dohodou, alebo výpoveďou jednej zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu.
3. Výpoveďná lehota sú dva mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

## **III. Článok IV. Cena predmetu zmluvy, fakturácia a splatnosť znie:**

1. Odmena za vykonávanie dohodnutých prác podľa čl. II tejto zmluvy je dohodnutá mesačným paušálom v sume 200€.
2. Poskytovateľ vyfakturuje poskytnuté služby v lehote do 5 dní po skončení bežného kalendárneho mesiaca za práce vykonané a odovzdané za mesiac predchádzajúci. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu.
3. Objednávateľ uhradí faktúru v lehote do 14 dní od jej doručenia, za predpokladu, že služba bola vykonaná a objednávateľom prevzatá.

## **IV. Článok V. Povinnosti poskytovateľa, znie :**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby uvedené v čl. I tejto zmluvy riadne a včas. Je povinný najmä :
  - a) zaúčtovať všetky účtovné doklady za mesiac predchádzajúci a v tom istom termíne predložiť zástupcovi objednávateľa výstupy o plnení príjmov a čerpaní výdavkov za predchádzajúce účtovné obdobie. Jednotlivé výkazy je povinný odovzdať objednávateľovi, alebo podať na príslušný štátny orgán v lehotách určených príslušnými právnymi predpismi,
  - b) pripraviť podklady, návrhy programového rozpočtu, záverečného účtu a rozpočtových opatrení v súlade a v termínoch podľa príslušných právnych predpisov a predložiť ich výkonnému orgánu objednávateľa tak, aby mohli byť prerokované v termínoch podľa zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov; spracovať podklady o čerpaní rozpočtu k 30.6. bežného rozpočtového roka tak, aby správa mohla byť predložená na najbližšie rokovanie OcZ v II. polroku bežného rozpočtového roka.
2. Poskytovateľ zodpovedá za škody spôsobené objednávateľovi nedostatočným vykonávaním poskytovaných služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ zabezpečí ochranu údajov o objednávateľovi a zaväzuje sa povinnosťou mlčanlivosti o veciach, o ktorých sa pri výkone poskytovaných služieb dozvie a to aj po ukončení zmluvného vzťahu.

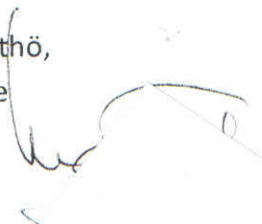
4. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia súvisiace s poskytovanými službami, rešpektovať nariadenia a pokyny súvisiace so zabezpečením ochrany pred požiarimi a BOZP objednávateľa, s ktorými bol preukazne oboznámený.
5. Poskytovateľ je povinný nahlásiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu prekážky zabraňujúce riadne poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy.

## Čl. II.

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
3. Dodatok je vyhotovený vo dvoch exemplároch, z ktorých po jednom prevzala každá zmluvná strana.

V Malatínach, dňa 20.5.2016

Ing. Peter Pethö,  
starosta obce



V Lipt. Mikuláši, dňa 20.5.2016

Ing. Juraj Brziak,  
konateľ

**To**  
031  
IČO: 470

**L**  
**.r.o.**  
uláš  
748848